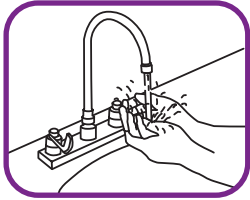


# Contenants prêts à suspendre Ready-To-Hang Installation recommandée

Les contenants préremplis prêts à suspendre Ready-To-Hang peuvent être utilisés **pendant un maximum de 48 heures**, à condition qu'on installe un nouveau dispositif d'administration muni d'une fiche perforante sur chaque nouveau contenant selon une technique aseptique. Ainsi, en utilisant un nouveau dispositif d'administration avec chaque nouveau contenant, on contribue à réduire la contamination de contact. Sinon, il ne faut pas suspendre le produit pendant plus de 24 heures.

## DIRECTIVES

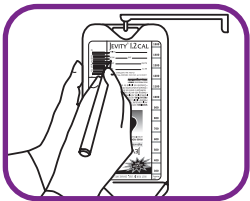
## EXPLICATIONS



1

Lavez-vous les mains à fond avec du savon et de l'eau avant de manipuler le contenant ou le dispositif d'administration.

*Les mains constituent une source importante de contamination microbienne. Le lavage des mains est l'une des meilleures façons de réduire au minimum la contamination de contact et ainsi de prévenir la contamination même du produit.*



2

Procurez-vous le contenant prêt à suspendre Ready-To-Hang et le dispositif d'administration muni d'une fiche perforante.

*Le dispositif d'administration doit convenir au modèle de la pompe pour l'alimentation entérale que vous utilisez.*



3

Inscrivez les renseignements nécessaires sur l'étiquette du contenant (c.-à-d. le nom du patient, le numéro de chambre, la date, l'heure de mise en route et le débit d'administration). Indiquez également sur le dispositif d'administration la date et l'heure de mise en route.

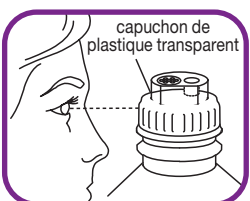
*Il est essentiel de bien identifier le matériel et d'y inscrire la date pour la sécurité du patient. Le contenant et sa préparation ainsi que le dispositif d'administration (y compris la tubulure) peuvent être utilisés pendant un maximum de 24 heures ou pendant un maximum de 48 heures si le dispositif d'administration n'a pas été détaché du contenant.*



4

Retournez le contenant et agitez-le vigoureusement, dans un mouvement de va-et-vient, pendant au moins 10 secondes.

*Bien agiter le contenant permet un mélange uniforme de la préparation et un débit adéquat, particulièrement pour les préparations qui contiennent des fibres ou des matières visqueuses.*



5

Tenez le contenant d'une main et de l'autre soulevez la languette pour retirer le collant du capuchon. Attention de ne pas toucher à l'orifice d'insertion, à la fiche perforante ou à toute autre partie qui pourrait entrer en contact avec la préparation.

*En évitant la contamination de contact, vous évitez que des microbes contaminent la préparation.*

6

Ne retirez pas le capuchon de plastique transparent. Inspectez visuellement l'opercule métallique pour déceler toute fuite éventuelle. L'opercule métallique doit être intact. S'il y a une fuite, n'utilisez pas le contenant.

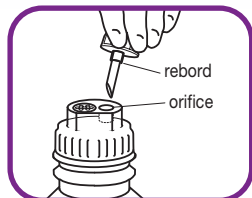
*L'opercule métallique doit être intact afin de réduire le risque de contamination microbienne.*

# Contenants prêts à suspendre Ready-To-Hang

## Installation recommandée

### DIRECTIVES

### EXPLICATIONS



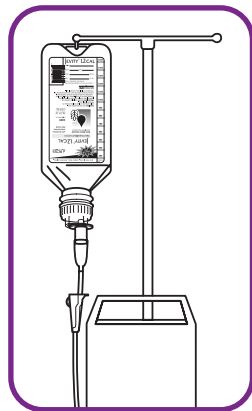
**7** Fermez le presse-tube du dispositif d'administration.

*En fermant le presse-tube, vous évitez que la préparation ne s'écoule durant l'installation.*



**8** Retirez le capuchon de la fiche perforante. Pour perforer l'opercule, enfoncez la fiche perforante jusqu'au bout dans l'orifice dans un mouvement de balancier (de gauche à droite), puis tournez-la d'un quart de tour. Ne touchez pas la fiche perforante ni l'orifice durant cette manœuvre.

*En tournant la fiche perforante d'un quart de tour, vous assurez la bonne installation du dispositif d'administration et le débit adéquat du produit. La technique aseptique réduit le risque de contamination de contact.*



**9** Retournez le contenant et suspendez-le par l'anneau de suspension qui se trouve sous le contenant. Vous devriez voir la préparation dans le capuchon de plastique transparent. Cela est normal.

*Le contenant doit être suspendu par le dessous pour que le produit puisse s'écouler convenablement.*

**10** Suivez le mode d'emploi et les instructions d'amorçage de la pompe fournies avec le dispositif d'administration.

*Une installation adéquate est essentielle au bon fonctionnement de la pompe.*

**11** Jetez tout contenant de préparation ouvert qui n'a pas été utilisé dans les 24 à 48 heures.

*Des études montrent que les contenants préremplis de préparations peuvent être suspendus de façon sécuritaire pendant un maximum de 48 heures si l'on a utilisé une technique aseptique et un seul nouveau dispositif d'administration.*

### COMMENT EMPÊCHER LA CRÉATION DE VIDE

Il est rare qu'un vide se crée dans un contenant prêt à suspendre Ready-To-Hang, mais cela peut arriver si le produit se dépose dans l'espace entre la fiche perforante et l'opercule. Ce dépôt pourrait bloquer l'entrée d'air dans le contenant. Le fait de secouer vigoureusement dans un mouvement de va-et-vient le contenant prêt à suspendre pendant au moins 10 secondes avant de le suspendre et de le secouer régulièrement durant le cycle d'administration peut aider à réduire au minimum la sédimentation. Il faut utiliser un mouvement de balancier (de gauche à droite) en perforant l'opercule pour élargir l'orifice, ce qui aidera à assurer une entrée d'air dans le contenant.

### RAPPEL

- Si vous débranchez le dispositif d'administration de la sonde pour une longue période, couvrez l'adaptateur de l'extrémité distale du dispositif d'administration avec le capuchon fourni, afin de réduire le risque de contamination de contact. Si la pompe est munie d'un compartiment spécialement conçu à cet effet, rangez-y le capuchon d'adaptateur pendant l'alimentation. N'oubliez pas de jeter le capuchon de l'adaptateur en même temps que le dispositif d'administration.
- Conservez les contenants non entamés entre 13 et 24 °Celsius dans leur emballage d'expédition et dans un endroit sec ou dans une armoire fermée.
- En cas de risque de contact avec des liquides organiques, comme le contenu gastrique, durant le branchement du dispositif d'administration avec la sonde, observez les mesures de précaution universelles.
- N'ajoutez jamais d'autres substances au contenant. Elles pourraient interagir avec la préparation, la contaminer ou compromettre l'intégrité du contenant, et ainsi réduire considérablement la période pendant laquelle le contenant peut être suspendu de façon sûre.